



COMPTE RENDU

Rencontre 3 - 2023

COMITÉ
D'ÉCHANGES
ET DE SUIVI
Canadian Malartic



Déposé au Comité d'échanges et de suivi Canadian Malartic

27 septembre 2023

1. INFORMATION GÉNÉRALE

- Date : 27 septembre 2023
- Durée : 11 h à 16 h
- Lieu : Salle Canadian Malartic, Mine Canadian Malartic, 100 chemin du Lac Mourier
- Nombre de personnes participantes : 7 membres et personnes-ressources
- Facilitation : Cédric Bourgeois
- Prise de photos : François Bélisle

2. PLAN DE LA RENCONTRE

- Mot de bienvenue et tour de table
- Dîner
- Adoption du compte rendu de la rencontre du 6 juin 2023
- Suivi des plaintes et des non-conformités
- Varia et rappel de la prochaine rencontre
- Explications sur le déroulement de la visite du site de la mine Canadian Malartic (MCM) et sur les mesures de sécurité à respecter
- Visite du site de MCM

3. MOT DE BIENVENUE ET TOUR DE TABLE

Cédric Bourgeois, animateur de la rencontre, souhaite la bienvenue aux personnes participantes et les invite à faire un tour de table afin de recueillir les dernières nouvelles du milieu :

- Mme Brousseau, coordonnatrice aux relations avec la communauté débute le tour de table en rappelant aux membres l'arrivée prochaine de Casey Paradis au poste d'assistant surintendant communications et relations avec le milieu en remplacement de Josée Plouffe. Elle souligne également la première participation en personne de Nathalie Tremblay, directrice environnement de MCM et l'invite à se présenter.
- Le représentant du secteur économique mentionne que la période estivale a été riche en activités à Malartic. Les événements, dont l'étape du Tour de l'Abitibi, le Festival Western et la première édition du demi-marathon de Malartic ont connu beaucoup de succès.
- L'OBVAJ a profité de la période estivale pour effectuer une tournée des marchés publics afin de sensibiliser la population à la protection de l'eau. L'organisme a également participé au concours *La Chasse aux déchets sauvages*, initiative du Conseil régional de l'environnement l'Abitibi-Témiscamingue (CREAT) qui se déroule jusqu'à la fin octobre.
- La MRC de La Vallée-de-l'Or indique qu'elle a été très occupée ces derniers mois en raison des feux de forêt qui ont touché sévèrement la région.

Le tour de table a également suscité les discussions suivantes :

QUESTION ET/OU COMMENTAIRE	RÉPONSE OU RÉACTION
Intervention 1.	
Des camions à eau ont pu être observés à partir du chemin du lac Mourier et des préoccupations quant à la qualité de l'eau utilisée pour l'arrosage ont été soulevées. Est-ce que MCM utilise des eaux usées pour l'arrosage et est-ce qu'il y a des risques de contamination potentiels?	Kim Cournoyer mentionne que l'eau utilisée pour l'arrosage du chemin à l'entrée de la mine et qui rejoint le chemin du lac Mourier est de l'eau dont la qualité permet son rejet à l'environnement.
Intervention 2.	
Le représentant de la Direction régionale de santé publique demande si la fumée des feux de forêts a eu une incidence sur les données recueillies aux stations de mesure de la qualité de l'air. Est-ce que ça risque de surestimer vos données annuelles ?	Kim Cournoyer mentionne que la fumée des feux de forêt a effectivement influencé les concentrations en matières particulaires mesurées aux stations de qualité de l'air. La situation est documentée auprès du MELCCFP. Il y a différents éléments qui permettent de conclure que la fumée des feux de forêt impacte les résultats tels que des concentrations anormalement élevées en particules fines, des concentrations des particules fines qui constituent une proportion importante des concentrations en particules totales et la présence de smog dans la ville. Le système de prévision de la fumée des feux de forêt d'Environnement Canada et l'indice de la qualité de l'air sont aussi deux outils qui permettent d'évaluer l'impact de la fumée des feux de forêt sur la qualité de l'air et, par le fait même, sur les concentrations en particules mesurées aux stations de qualité de l'air.

M. Bourgeois présente ensuite l'ordre du jour. Mme Brousseau mentionne que Christian Roy, directeur général de MCM et Jean Chateaufort, directeur de l'usine se joindront à la rencontre pour le dîner afin d'expliquer le déroulement de la visite du site.

4. ADOPTION DU COMPTE RENDU DE LA RENCONTRE DU 6 JUIN 2023

Le compte rendu de la dernière rencontre est approuvé. Il sera déposé en ligne, à l'adresse suivante : [Comité d'échanges et de suivi – MCM ET MINE ODYSSEY \(agnicoeagle.com\)](https://www.agnicoeagle.com).

5. SUIVI DES PLAINTES ET DES NON-CONFORMITÉS

Mme Cournoyer mentionne qu'aucune plainte et aucune non-conformité n'a été reçue en lien avec les activités des mines Canadian Malartic et Odyssey depuis la dernière rencontre.

6. VARIA ET RAPPEL DE LA PROCHAINE RENCONTRE

Mme Brousseau informe les membres du retrait de monsieur Réjean Hamel représentant du secteur sociocommunautaire au sein du comité. Elle mentionne également être en attente d'un retour du nouveau directeur de la Société de développement économique de Malartic (SDEM) approché pour se joindre au comité à titre de représentant du secteur économique. Les démarches de recrutement se poursuivront afin de pourvoir les postes toujours vacants.

Mme Brousseau informe le comité que la date de la prochaine rencontre doit être déplacée en raison des disponibilités de la ressource responsable de la présentation prévue. Un sondage sera envoyé aux membres pour convenir d'une date.

7. VISITE DU SITE DE LA MINE CANADIAN MALARTIC

M. Roy explique le déroulement de la visite à la mine Canadian Malartic ainsi que les consignes de sécurité à respecter. M. François Bélisle, conseiller senior en communications et relations avec le milieu participera à la visite en tant que photographe. Le comité indique être à l'aise avec la prise de photos.

RÉSUMÉ DE LA VISITE

La carte suivante illustre le parcours de la visite et a été distribuée à chacun des participants.



La visite s'est effectuée en autobus et le comité a pu descendre aux quatre endroits suivants avant de visiter l'usine :

1. Cellules d'essais de revégétation en prévision de la restauration du parc à résidus
2. Belvédère à proximité de la nouvelle cellule de déposition des résidus (PR7)
3. Belvédère fosse Canadian Malartic – déposition des stériles dans le cadre des travaux de remblaiement de la fosse
4. Belvédère fosse Barnat

1. Restauration - Essais de revégétation

En prévision de la restauration du parc à résidus, des cellules d'essais ont été construites afin de confirmer l'efficacité de différentes options de recouvrement. La collecte de données provenant des instruments installés dans ces cellules d'essais permettra d'orienter les décisions sur l'option de couverture qui sera éventuellement mise en place sur toute la surface du parc à résidus.



2. Parc à résidus - PR7

La cellule de déposition des résidus PR7 est la dernière cellule construite au parc à résidus. Des résidus y seront déposés jusqu'à l'automne 2024, moment auquel la fin de vie du parc à résidus actuel sera atteinte. La fosse Canadian Malartic deviendra ensuite l'unique site de déposition des résidus.



3. Fosse Canadian Malartic - déposition des stériles

Les travaux de déposition des stériles dans la fosse Canadian Malartic ont débuté au printemps 2023. Actuellement, les stériles déposés servent principalement à la construction d'une berme centrale (un mur) qui permettra de séparer les stériles et les résidus. La déposition des résidus devrait quant à elle débuter au printemps 2024.



4. Fosse Barnat

Les opérations d'extraction de surface se poursuivent uniquement dans la fosse Barnat depuis le 6 mai 2023 et se maintiendront jusqu'en 2029. À la fin des opérations, la fosse Barnat atteindra 1,7 km de long, 750 mètres de large et 380 mètres de profond.



5. Usine

Depuis son ouverture en 2011, l'usine de mine Canadian Malartic a coulé plus de 7 millions d'onces d'or. L'usine est également utilisée pour le traitement du minerai en provenance de la mine Odyssey depuis novembre 2022. Avec l'acquisition de MCM, Agnico Eagle évalue à l'heure actuelle la possibilité de traiter éventuellement le minerai provenant d'autres projets à l'usine de Canadian Malartic.



6. Remerciements et fin de la visite

À la fin de la visite, le comité retourne en salle. M. Roy remercie les membres et personnes-ressources pour leur participation et souligne que le comité est toujours le bienvenu sur le site. Les membres semblent avoir apprécié la visite et remercient à leur tour M. Roy et ses collègues.



Ce compte rendu résume les échanges tenus lors de la rencontre et ne témoigne pas nécessairement du point de vue des membres, des consultants ou du Complexe Canadian Malartic, de même qu'il ne représente pas forcément un consensus entre les personnes présentes.

ANNEXE 1

PLAN DE LA RENCONTRE



**Rencontre du CES-CM
(Visite de site)**

**Mercredi 27 septembre 2023
11 h à 16 h**

Salle Canadian Malartic – Mine Canadian Malartic

Plan de la rencontre

11 h 00	Arrivée des membres sur le site
11 h 15	Mot de bienvenue et tour de table
11 h 30	Dîner - Adoption du compte rendu de la rencontre du 6 juin 2023 - Suivi des plaintes et des non-conformités - Varia - Rencontre de décembre
12 h 00	Explications sur le déroulement de la visite et sur les mesures de sécurité à respecter
12 h 30	Récupération des équipements de protection individuelle (EPI) et départ pour la visite du site de MCM
15 h 45	Retour sur la visite, questions et commentaires
16 h 00	Remerciements et rappel de la prochaine rencontre

ANNEXE 2

LISTE DES PRÉSENCES

SECTEURS	MEMBRES	PRÉSENTS	ABSENTS
Citoyens — Malartic	Manon Thériault Matthieu Paquin Chantal Moore	X	X X
Citoyen — Rivière-Héva	Robert Paquin		X
Environnement	Conseil régional de l'environnement de l'Abitibi-Témiscamingue (CREAT) Jude Boucher, administrateur Organisme de Bassin Versant Abitibi-Jamésie (OBVAJ) Luc Bossé, directeur général (Substitut)	X	X
Sociocommunautaire	Réjean Hamel, Table des aînés Poste à combler (1)		X
Municipal	Ville de Malartic Martin Ferron, Maire de Malartic Catherine Larivière, conseillère municipale (Substitut)		X X
Santé et services sociaux	Poste à combler (1)		
Éducation	UQAT Hatem Mrad, professeur à l'école de génie	X	
Économique	Normand Demers, propriétaire IGA Marché Demers et secrétaire-trésorier de la Société de développement économique de Malartic (SDEM)	X	
Communauté autochtone	Poste à combler (1)		
SECTEURS	PERSONNES-RESSOURCES	PRÉSENTS	ABSENTS
Municipal	Mario Sylvain, MRC de La Vallée-de-l'Or Yvon Charrette, conseiller municipal de Rivière-Héva	X X	
Santé publique	Stéphane Bessette, Chef d'équipe et conseiller en santé environnementale, Direction de santé publique	X	
Agnico Eagle	Christian Roy, directeur général MCM Jean Chateaufort, directeur usine MCM Nathalie Tremblay, directrice environnement MCM Kim Cournoyer, surintendante environnement MCM Cindy Brousseau, coordonnatrice aux relations avec la communauté de MCM et Odyssey François Bélisle, conseiller senior communications et relations avec le milieu de MCM et Odyssey	X X X X X X	
SECTEURS	AUTRES	PRÉSENT	ABSENTS
Transfert Environnement et Société	Cédric Bourgeois, animateur	X	

ANNEXE 3

PRÉSENTATION



Rencontre 27 septembre 2023

COMITÉ
D'ÉCHANGES
ET DE SUIVI
Canadian Malartic



Plan de la rencontre

- Mot de bienvenue et tour de table
- Adoption du compte rendu de la rencontre du 6 juin 2023
- Suivi des plaintes et des non-conformités
- Varia et rappel de la prochaine rencontre
- Explications sur le déroulement de la visite du site de MCM et sur les mesures de sécurité à respecter
- Visite



Adoption du compte rendu

Rencontre du 6 juin 2023



COMPTE RENDU

Rencontre 2 - 2023



Déposé au Comité d'échanges et de suivi Canadian Malartic

06 juin 2023

Suivi des plaintes et des non-conformités



LISTE DES PLAINTES

Titre	Catégories de sujets	Localisation	Date de l'évènement	Informations	Statut
*Aucune plainte depuis la rencontre du 14 décembre 2022					

LISTE DES NON-CONFORMITÉS

Titre	Catégories de sujets	Localisation	Date de l'évènement	Informations	Statut
*Aucune non-conformité depuis la rencontre du 14 décembre 2022					

LISTE DES PLAINTES

Titre	Catégories de sujets	Localisation	Date de l'évènement	Informations	Statut
*Aucune plainte depuis la rencontre du 6 juin 2023					

LISTE DES NON-CONFORMITÉS

Titre	Catégories de sujets	Localisation	Date de l'évènement	Informations	Statut
*Aucune non-conformité depuis la rencontre du 6 juin 2023					

Varia et rappel de la prochaine rencontre

- Varia
- Rencontre de décembre
 - Nouvelle proposition de dates
 - Mercredi **29 novembre**
 - Mercredi **6 décembre**
 - Sujets de la rencontre :
 - Renouvellement du plan de conservation de la biodiversité du Complexe Canadian Malartic
 - Principaux constats découlant du dernier suivi des composantes sociales et économiques (SCSE)
 - [Rapport SCSE 2019-2021](#)



Merci !

COMITÉ
D'ÉCHANGES
ET DE SUIVI
Canadian Malartic



Visite du CES-CM

27 Septembre 2023

BIENVENUE!



AGNICO EAGLE



ENSEMBLE
ENGAGEMENT
INNOVATION

NOTRE FAÇON D'ÊTRE

NOS ÉTAPES POUR OPÉRER



1 |

Est-ce **sécuritaire** pour les employés?



2 |

Est-ce que le respect de l'**environnement et de la communauté** est assuré?



3 |

Une fois ces deux étapes confirmées, nous pouvons **opérer**.



4

Fosse Barnat

3

Fosse CM:
Remblai

5

Usine

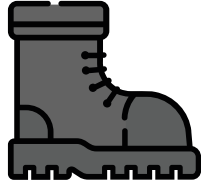
2

Parc à
résidus: PR7

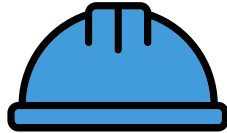
1

Restauration:
Revégétation

MESURES DE SÉCURITÉ SUR LE SITE



Bottes de sécurité



Casque



Lunettes



**Vêtement
haute visibilité
de classe 2**



Port de gants



**Prévoyez une
protection auditive
si vous devez
visiter un endroit
bruyant**



**Suivez toujours
votre guide
durant la visite**



**Référez-vous
immédiatement
à votre guide en
cas de besoin**



Merci!

Symbole boursier :
NYSE et TSX : AEM

Relations avec les investisseurs :
416 847-8665
info@agnicoeagle.com

agnicoeagle.com

